



## 大会

第七十一届会议

## 正式记录

Distr.: General  
24 January 2017  
Chinese  
Original: English

## 第二委员会

## 第 27 次会议简要记录

2016 年 11 月 30 日星期三下午 3 时

在纽约总部举行

主席： 迪加尼先生.....(印度尼西亚)

## 目录

主席的说明

委员会秘书的发言

议程项目 19：可持续发展(续)

(b) 《小岛屿发展中国家快速行动方式》(《萨摩亚途径》)和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况(续)

(a) 《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》以及可持续发展问题世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果的执行情况(续)

议程项目 22：处境特殊的各国家组(续)

(b) 第二次联合国内陆发展中国家问题会议的后续行动(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

16-21122 (C)



请回收



下午 3 时 40 分宣布开会。

### 主席的说明

1. 主席提请注意这样一个事实，即委员会本应在这一天完成其工作，但已第二次获准延期。委员会现在到 12 月 9 日须就仍然摆在其面前的 19 项决议草案采取行动；但是，就决议草案 [A/C.2/71/L.37](#) “联合国系统发展方面业务活动四年度全面政策审查”的谈判估计将延续到 12 月 2 日以后。敦促各代表团采取一切必要措施，包括工作加班加点，以完成委员会的商定工作。

2. **Tatipapernpoon 先生**(泰国)代表 77 国集团和中国表示，该集团将努力遵守最后期限，因为该集团对目前就决议草案 [A/C.2/71/L.37](#) 达成协商一致意见方面相当缓慢的进展表示关切。

### 委员会秘书的发言

3. **Herity 女士**(委员会秘书)说，秘书处已编辑了五项决议草案中关于《巴黎协定》贯穿各层面的措词——这是经各代表团平衡审议并不应改变的已商定措辞。因此，决议草案 [A/C.2/71/L.53](#) 序言部分第四段、决议草案 [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#) 序言部分第七段、决议草案 [A/C.2/71/L.46](#) 序言部分第二段、决议草案 [A/C.2/71/L.45](#) 序言部分第十段、决议草案 [A/C.2/71/L.47](#) 序言部分第八段将作出改动，以反映出商定措辞。序言部分段落内容为：“欢迎《巴黎协定》及其早日生效，鼓励协定所有缔约方充分执行该协定，并鼓励尚未交存批准书、接受书、核准书或加入书的联合国气候变化框架公约缔约方酌情尽快交存此种文书”。

议程项目 19：可持续发展(续)([A/C.2/71/L.4](#)、[A/C.2/71/L.21/Rev.1](#) 和 [A/C.2/71/L.53](#))

关于防治沙尘暴的决议草案([A/C.2/71/L.4](#) 和 [A/C.2/71/L.53](#))

4. 主席请委员会针对委员会副主席迪亚斯·德拉瓜尔迪亚先生(西班牙)在就决议草案 [A/C.2/71/L.4](#) 进行

的非正式协商基础上提出的决议草案 [A/C.2/71/L.53](#) 采取行动。

5. 协调人 **Tadesse 先生**(埃塞俄比亚)说，应将第 7 段的“国际会议”改为“国际活动”。

6. **Herity 女士**(委员会秘书)按照“议事规则”第 153 条，宣读了一份关于决议草案 [A/C.2/71/L.53](#) 的声明，提请注意第 9 段所载决议草案的要求，即秘书长应向大会第七十三届会议提交一份说明本决议执行情况的报告，并在大会第七十二届会议临时议程题为“持续发展”的项目中列入题为“防治沙尘暴”的分项目，除非另有商定。这一要求将增加大会和会议管理部的文件工作量，所有六种正式语文将各增加印发一份 8 500 字的会前文件；这包括 2018 年文献服务将额外需要 37 600 美元；2018 年第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下所需追加资源 37 600 美元将随后纳入 2018-2019 两年期拟议方案预算。

7. 经口头修正的决议草案 [A/C.2/71/L.53](#) 获得通过。

8. 决议草案 [A/C.2/71/L.4](#) 被撤回。

题为“评估海上倾弃化学弹药所生废物的环境影响和提高对此种影响的认识而采取合作措施”的决议草案([A/C.2/71/L.21/Rev.1](#))

9. 主席请委员会就立陶宛代表文件所列提案国提出的决议草案 [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#) 采取行动。

10. 协调人 **Díaz de la Guardia 先生**(西班牙)宣布，阿尔巴尼亚、格鲁吉亚、黑山、前南斯拉夫的马其顿共和国、摩尔多瓦共和国和乌克兰已加入为该订正决议草案的提案国。

11. 主席说，决议草案不涉及方案预算问题。

12. **Herity 女士**(委员会秘书)说，波斯尼亚和黑塞哥维那也希望加入为提案国。

13. **Babajide 先生**(欧洲联盟观察员)代表欧洲联盟及其成员国作解释立场发言，他说序言部分第八段提及“联合国海洋法公约”令人关切。这一段措辞不符合

关于海洋和海洋法年度总括决议的商定措辞。这过去是，而且应当仍然是大会决议中任何提及“公约”的权威来源，即“强调《公约》的普遍性和统一性，重申《公约》规定了开展各种海洋活动都必须遵循的法律框架，是国家、区域和全球在海事领域采取行动和开展合作的依据，具有重要战略意义，并重申，正如联合国环境与发展会议在《21世纪议程》第17章中确认的，需要维持《公约》的完整性。”

14. 因此，通过建立所有海洋活动都必须遵循的法律框架，“公约”促进法律的稳定并维护国际和平与安全。“公约”的普遍性不仅明显体现在其通用语言和宗旨中，并还要致力于所有海洋法问题是相互关联的，需要作为一个整体通盘考虑这一前提下解决这些问题，但主要是体现在其前所未有、几乎是普遍的参与中。目前，有包括欧洲联盟的168个缔约国都受其条款约束。

15. 国际判例早已接受其体现或反映习惯国际法的规定。加入该决议草案的协商一致意见并不意味着同意序言部分第八段中所用措辞，或支持在今后任何其他决议使用这种措辞。

16. **Morales López 先生**(哥伦比亚)说，保护海洋对可持续发展十分重要，并且每个人都以这种或那种方式有赖于海洋资源，因为这些资源提供了粮食安全、发电或缓解气候变化等效益。哥伦比亚特别重视保护海洋生态系统，为此需要开展密切国际合作。因此，哥伦比亚支持正在审议的决议草案，这将提高人们对海上倾弃化学弹药问题的认识。

17. 然而，即将通过的序言部分第八段案文提到哥伦比亚并未加入的“海洋法公约”。哥伦比亚拒绝承认“公约”为海上活动的唯一政策框架。“公约”的确是一个现有的法律框架，不过只是对其缔约国而言。哥伦比亚在所有海洋活动严格遵守其明确接受或通过的承诺。这些承诺载于哥伦比亚已成为缔约国的一系列国际和区域文书。

18. 在这方面，哥伦比亚不接受序言部分第八段所述“海洋法公约”的根本性质，也不认为“公约”具有普遍性或构成一个统一的法律体系。哥伦比亚希望就该款提出保留意见，并不认为受其内容制约。该段并不构成委员会就其面前的决议草案进行谈判或在大会今后各届会议或在其他领域多边谈判场合就其他任何决议草案谈判的先例。

19. **恩格尔布雷希特·谢德勒女士**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说，委内瑞拉代表团将加入通过该决议草案的协商一致意见，其中涉及与可持续发展有关的重要问题。然而，委内瑞拉玻利瓦尔共和国不赞成提及其并未加入的国际文书。这些提法不得视为委内瑞拉立场的改变。特别是委内瑞拉玻利瓦尔共和国没有加入“联合国海洋法公约”。出于这一原因，这些文书所提及的规范，包括被视为构成习惯国际法的文书，因此除非委内瑞拉立法明确予以承认者之外，对该国没有约束力。《公约》不应该是旨在管理与海洋有关的活动唯一法律框架，也不应被视为通用文书。

20. 经委员会秘书口头订正的决议 [A/C.2/71/L.21/Rev.1](#) 获得通过。

21. **Erciyés 先生**(土耳其)说，土耳其已加入该决议草案的协商一致意见，因为土耳其重视海洋的养护和可持续利用和各种海洋污染的防止。决议草案将提高对海上倾弃化学弹药所生废物相关环境影响的认识；然而，土耳其不赞同提及我们没有加入的国际文书。这些提及不应视为土耳其对这些文书的法律立场有所改变。土耳其代表团也不认为关于海洋和海洋法的决议中有关联合国海洋法公约的措词为商定措辞。每年应就该决议进行表决。

秘书长关于将可持续发展的三个层面纳入整个联合国系统报告的口头决定([A/71/76-E/2016/55](#))和转递濒危野生动植物种国际贸易公约秘书处关于落实世界野生动植物日报告的秘书长说明([A/71/215](#))

22. 主席提议，委员会应注意到 [A/71/76-E/2016/55](#) 号文件所载秘书长关于将可持续发展的三个层面纳

入整个联合国系统报告的口头决定，和转递 A/71/215 号文件所载濒危野生动植物种国际贸易公约秘书处关于落实世界野生动植物日报告的秘书长说明。

23. 就这样决定。

(b) 《小岛屿发展中国家快速行动方式》(《萨摩亚途径》)和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况(续)(A/C.2/71/L.6 和 A/C.2/71/L.46)

题为“为今世后代努力实现加勒比海的可持续发展”的决议草案(A/C.2/71/L.6 和 A/C.2/71/L.46)

24. 主席请委员会针对委员会副主席迪亚斯·德拉瓜尔迪亚先生(西班牙)在就决议草案 A/C.2/71/L.46 进行的非正式协商基础上提出的决议草案 A/C.2/71/L.6 采取行动。

25. 协调人 **Francis 女士**(巴哈马)感谢委员会秘书就决议草案中所反映的关于《巴黎协定》贯穿各层面的措词所作解释，因此可以毫不拖延地通过。

26. 主席说，决议草案 A/C.2/71/L.46 不涉及方案预算问题。

27. **Babajide 先生**(欧洲联盟观察员)发言解释立场，他代表欧洲联盟及其成员国，他说，序言部分第八段提及“联合国海洋法公约”(“公约”)的令人关切。这一段的措辞不符合关于海洋和海洋法总括决议的商定措辞。这过去是，而且应当仍然是大会决议中任何提及“公约”的权威来源，即“强调《公约》的普遍性和统一性，重申《公约》规定了开展各种海洋活动都必须遵循的法律框架，是国家、区域和全球在海事领域采取行动和开展合作的依据，具有重要战略意义，并重申，正如联合国环境与发展会议在《21 世纪议程》第 17 章中确认的，需要维持《公约》的完整性。”

28. 因此，所有海洋活动都必须在“公约”建立法律框架内进行，由此促进了稳定并维护国际和平与安全。“公约”的普遍性不仅是明显的通用语言和宗旨，并

致力于解决所有海洋法问题但前提是，它们是相互关联的，需要作为一个整体加以考虑，但主要是前所未有的，几乎普遍的参与。目前，有 168 个缔约国，包括欧洲联盟，都受其条款约束的。

29. 国际判例早已接受习惯国际法所体现或反映的规定。加入通过决议草案的协商一致意见，并不意味着同意序言部分第八段中所使用的语言，或赞同今后在其他决议中使用这种语言。

30. 经委员会秘书口头订正的决议 A/C.2/71/L.46 获得通过。

31. **Erciyas 先生**(土耳其)说，土耳其代表团完全支持加勒比国家联盟作出努力，拟定和实施区域举措，促进沿海和海洋资源的可持续养护和管理。不过，土耳其代表团不赞同决议草案中所提及土耳其不是其缔约国的国际文书的措辞。这些提及之处不应视为土耳其对这些文书的法律立场有所改变。土耳其代表团也不认为关于海洋和海洋法的决议中有关联合国海洋法公约的措词为商定措辞。决议草案应付诸表决。

32. **恩格勒布雷希特·谢德勒女士**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说，委内瑞拉代表团将加入通过该决议草案的协商一致意见，其中涉及与加勒比海可持续发展有关的重要问题。委内瑞拉还支持 77 国集团和中国所提出的意见，特别是加勒比国家所采取的举措。然而，委内瑞拉不赞成提及委内瑞拉玻利瓦尔共和国未加入的国际文书。这些提法不应被视为委内瑞拉立场的改变。特别是，委内瑞拉没有加入“联合国海洋法公约”。出于这一原因，这些文书所提及的规范，包括被视为构成习惯国际法的文书，除非委内瑞拉立法明确予以承认者之外，对该国没有约束力。

33. **Morales López 先生**(哥伦比亚)说，哥伦比亚十分重视加勒比海的可持续发展，因为它有这里的海岸线，并从中获取了诸多环境、社会、文化和经济财富。至于其他加勒比国家，海洋是其发展和其人民繁荣的源泉。哥伦比亚代表团支持该决议草案，并加入了协商一致意见。

34. 然而，即将通过的序言部分第八段案文提到哥伦比亚不是缔约国的“海洋法公约”。哥伦比亚并未承认“公约”为海上活动的唯一政策框架。“公约”的确是一个现有的法律框架，不过只是对其缔约国而言。哥伦比亚在所有海洋活动严格遵守其明确接受或通过的承诺。这些承诺载于哥伦比亚已成为缔约国的一系列国际和区域文书。

35. 在这方面，哥伦比亚不接受序言部分第八段所述“海洋法公约”的根本性质，也不认为“公约”具有普遍性或构成一个统一的法律体系。哥伦比亚希望就该款提出保留意见，并不认为受其内容制约。该段并不构成委员会就其面前的决议草案进行谈判或在大会今后各届会议或在其他领域多边谈判场合就其他任何决议草案谈判的先例。

36. 决议草案 A/C.2/71/L.6 被撤回。

就秘书长关于为今世后代努力实现加勒比海的可持续发展报告(A/71/265)的口头决定，秘书长关于《小岛屿发展中国家快速行动方式》(《萨摩亚途径》)和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况的报告增编(A/71/267/Add.1)，秘书长转递对联合检查组题为“全面审查联合国系统支持小岛屿发展中国家的情况：初步结论”的报告所作评论(见 A/71/324/Add.1)的说明增编

37. 主席提议，委员会应注意到 A/71/265 号文件所载秘书长关于为今世后代努力实现加勒比海的可持续发展报告，A/71/267/Add.1 号文件所载秘书长关于《小岛屿发展中国家快速行动方式》(《萨摩亚途径》)和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况的报告增编，和 A/71/324/Add.1 号文件所载秘书长转递对联合检查组题为“全面审查联合国系统支持小岛屿发展中国家的情况：初步结论”的报告所作评论(见 A/71/324/Add.1)的说明增编。

38. 就这样决定。

(a) 《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》以及可持续发展问题世界首脑会议和联合国可持续发展大会成果的执行情况(续)(A/C.2/71/L.12/Rev.1)

题为“2018-2028 年‘可持续发展之水’国际行动十年”的决议草案(A/C.2/71/L.12)

39. 主席请委员会就塔吉克斯坦代表文件所列提案国提出的决议草案 A/C.2/71/L.12/Rev.1 采取行动。

40. 协调人 **Isomatov 先生**(塔吉克斯坦)说，该决议草案序言部分第六段应改为：“重申可持续发展目标和具体目标，包括《2030 年可持续发展议程》所载与水资源有关的目标[……]”。他感谢决议草案的提案国的支持，并说，他期待与所有代表团，特别是水之友小组成员，在制订和执行 2018-2028 “水促进可持续发展”国际行动十年方面进行合作。这一“十年”将加强 2005-2015 “生命之水”国际行动十年期间取得的进展；作为一个平台，通过协调一致的行动实现包括“可持续发展目标”所载与水有关的目标和具体目标；并补充自 1977 年在阿根廷马德普拉塔举行“联合国水事会议”以来所产生的社会资本。

41. 主席说，决议草案不涉及方案预算问题。

42. **Herity 女士**(委员会秘书)说，巴巴多斯、博茨瓦纳、保加利亚、冰岛、马里和俄罗斯联邦希望成为提案国。

43. 经口头订正的决议草案 A/C.2/71/L.12/Rev.1 获得通过。

议程项目 22：处境特殊的各国家组(续)

(b) 第二次联合国内陆发展中国家问题会议的后续行动(续)(A/C.2/71/L.27 和 A/C.2/71/L.47)

题为“第二次联合国内陆发展中国家问题会议的后续行动”的决议草案(A/C.2/71/L.27 和 A/C.2/71/L.47)

44. 主席请委员会就委员会副主席安达姆比先生(肯尼亚)在就决议草案 A/C.2/71/L.27 举行的非正式磋商基础上提出的决议草案 A/C.2/71/L.47 采取行动。

45. 协调人 **Chanda 女士**(赞比亚)说, 她希望指出, 秘书处已经对序言部分第八段做出更正, 并将序言部分第九段内容改为: “认识到发展中国家缔约方尤其是《联合国气候变化框架公约》下的《巴黎协定》所述特别易受气候变化不利影响的发展中国家缔约方的具体需要和特殊情况”。鉴于在阿什哈巴德刚刚结束的全球可持续运输会议, 序言部分第十一段现在应改为: “注意到 2016 年 11 月 26 和 27 日在阿什哈巴德举行的全球可持续运输会议”。

46. 最后, 序言部分最后一段的内容是: “表示注意到《加速执行内陆发展中国家维也纳行动纲领的利文斯通行动呼吁》、内陆发展中国家部长级会议举行的

世界贸易组织第十次部长级会议期间通过的公报、内陆发展中国家第五次贸易部长会议通过的宣言、内陆发展中国家第十五次年度部长级会议的公报和内陆发展中国家可持续运输高级别会议通过的部长级宣言。”

47. 主席说, 决议草案 [A/C.2/71/L.47](#) 不涉及方案预算问题。

48. 经口头修正的决议草案 [A/C.2/71/L.47](#) 获得通过。

49. 决议草案 [A/C.2/71/L.27](#) 被撤回。

下午 4 时 30 分散会。